



FRAMES TEMPO

Indicazioni per l'uso

Gli occhiali da sole (senza prescrizione medica) sono dispositivi costituiti da montature o clip per occhiali con lenti assorbenti, riflettenti, colorate, polarizzanti o fotosensibilizzate, destinati a essere indossati da una persona al fine di proteggere gli occhi dai raggi solari, ma non di fornire correzioni rifrattive. Questo dispositivo è disponibile per la vendita al banco.



Consultare le istruzioni per l'uso.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Importanti istruzioni di sicurezza

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
8. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
9. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o lo spinotto sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



AVVISI/AVVERTENZE

- NON usare i Frames a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
 - Per evitare danni all'udito, usare i Frames a un livello di volume confortevole e moderato.
 - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare i Frames o di collocarli vicino alle orecchie, quindi alzare gradualmente il volume fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- Fare attenzione durante la guida e rispettare le norme di legge relative all'uso di telefoni cellulari.
- È importante non perdere mai di vista la propria sicurezza e quella degli altri se si usano i Frames mentre si svolge un'attività che richiede la propria attenzione, ad esempio quando si va in bicicletta o si cammina vicino a una strada trafficata, un cantiere o una ferrovia, ecc. Rimuovere i Frames o regolare il volume per essere sicuri di sentire i suoni circostanti, inclusi i segnali di allarme e di avvertimento.
- NON usare i Frames se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere i Frames e contattare l'assistenza clienti Bose.
- NON immergere o esporre i Frames all'acqua per periodi prolungati né utilizzarli per sport acquatici, quali nuoto, sci d'acqua, surf ecc.
- Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere immediatamente i Frames.



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- NON indossare i Frames durante la carica.
- Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti della montatura con il panno in dotazione o con un panno asciutto.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.



Le pile usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarla.

QTÀ: 1 EA



Fabbricato per: Bose Corporation, 100 The Mountain, Framingham, MA 01701



Non utilizzare se la confezione è danneggiata.



Questo prodotto non contiene lattice in gomma naturale.



Questo prodotto è fornito come non sterile.



Li-ion



+45C

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.						
0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

Nome dispositivo: diffusore amplificato, designazione del tipo: 431151						
Unità	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	o	o	o	o	o
Parti di metallo	-	o	o	o	o	o
Parti di plastica	o	o	o	o	o	o
Diffusori	-	o	o	o	o	o
Cavi	-	o	o	o	o	o
Nota 1: "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.						
Nota 2: il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Questo prodotto è conforme alle norme ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 e EN ISO 12312-1.

Si sconsiglia l'uso di lenti polarizzate per la guida notturna.



NON ADATTO ALLA GUIDA AL CREPUSCOLO O DI NOTTE. NON ADATTO ALLA GUIDA DI NOTTE O IN CONDIZIONI DI SCARSA LUMINOSITÀ.

Il prodotto è progettato per bloccare oltre il 99% di energia luminosa UVA e UVB. Questo prodotto è conforme alla norma ANSI Z80.3.

Utilizzare esclusivamente lenti approvate da Bose con il prodotto Frames Tempo.

Non indicato per l'osservazione diretta del sole.

Non indicato per la protezione da sorgenti di luce artificiale, ad es. lampade abbronzanti.

Non indicato per l'uso come protezione degli occhi contro i rischi di impatto meccanico.

Quando non in uso, conservare il prodotto nell'apposita custodia in dotazione.

CATEGORIA FILTRO PER L'UE: ISO12312-1 CAT. 2

CATEGORIA LENTI PER L'AUSTRALIA: 1067.1 CAT. 2



Questi occhiali da sole forniscono un livello medio di riduzione del bagliore solare e una buona protezione dai raggi ultravioletti.

Classificazione UV: Riduzione UV 400

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie dei Frames è riportato sull'asta sinistra, mentre il modello/numero di riferimento è riportato sull'asta destra.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.bose.com/register



Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Assorbimento in entrata: 5 V --- 500 mA

L'ID CMIIT si trova sul lato interno della parte frontale.

REF BMD0010

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere automaticamente aggiornamenti di sicurezza da Bose quando è connesso all'app Bose Music. Per ricevere gli aggiornamenti di sicurezza tramite l'app per dispositivi mobili, è necessario completare il processo di configurazione del prodotto nell'app Bose Music. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili su btu.bose.com**

Apple, il logo Apple, iPad, iPhone, iPod e Siri sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. Il marchio "iPhone" è utilizzato in Giappone su licenza di Aiphone K.K. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Google e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Bose, Bose Frames e Bose Music sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto	10
-----------------	----

CONFIGURAZIONE DELL'APP BOSE MUSIC

Scaricare l'app Bose Music.....	11
Aggiungere i Frames a un account esistente	11

RESISTENZA AL SUDORE E AGLI AGENTI ATMOSFERICI 12**COME INDOSSARE I FRAMES**

Provare gli occhiali	13
Provare un'altra misura di naselli	14
Cambiare i naselli.....	14

ALIMENTAZIONE

Accensione	16
Spegnimento	17
Capovolgi e spegni	17
Spegnimento automatico mediante rilevamento del movimento.....	17

COMANDI DEI FRAMES

Riproduzione multimediale.....	18
Volume	19
Utilizzare il controllo touch.....	19
Utilizzare il controllo volume Premi e gira.....	20
Chiamate	21
Notifiche di chiamata	21
Accedere al controllo vocale.....	21

BATTERIA

Caricare i Frames	22
Verificare il livello della batteria dei Frames	22
Ascoltare le notifiche della batteria	22
Visualizzare il livello della batteria.....	22

STATO DEI FRAMES

Stato della connessione <i>Bluetooth</i> ®.....	23
Stato batteria.....	24
Stato di errore	24

CONNESSIONI BLUETOOTH

Connettere mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.....	25
Disconnettere un dispositivo mobile.....	26
Riconnettere un dispositivo mobile.....	26
Cancellare l'elenco dispositivi dei Frames	26

CURA E MANUTENZIONE

Conservare i Frames.....	27
Manutenzione dei Frames	28
Parti di ricambio e accessori	29
Garanzia limitata	29
Posizioni dei numeri di serie e di modello/riferimento	29

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare prima queste soluzioni	30
Altre soluzioni	30

SIMBOLI DELLE ETICHETTE

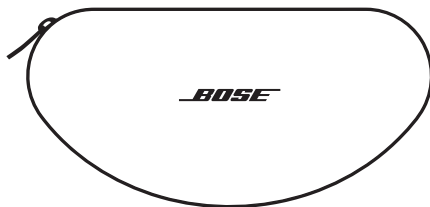
Simboli e descrizioni.....	33
----------------------------	----

CONTENUTO

Verificare che siano incluse le seguenti parti:



Bose Frames Tempo



Custodia



Cavo di carica



Naselli (misure 1 e 3)

NOTA: i naselli della misura 2 sono già montati sui Frames. Per istruzioni su come distinguere le misure dei naselli, vedere pagina 14.



Panno per pulizia

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Tempo

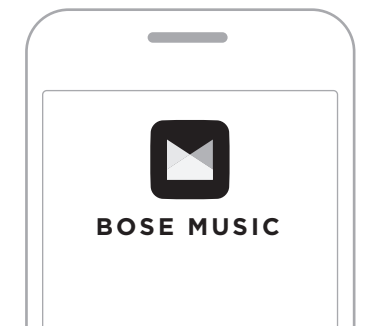
L'app Bose Music consente di impostare e controllare i Frames da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet.

Utilizzando l'app è possibile personalizzare le impostazioni energetiche e del volume, scegliere la lingua delle istruzioni vocali e scaricare nuove funzioni.

NOTA: se è stato già creato un account Bose nell'app per un altro prodotto Bose, vedere "Aggiungere i Frames a un account esistente" (di seguito).

SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.




2. Seguire le istruzioni dell'app.

AGGIUNGERE I FRAMES A UN ACCOUNT ESISTENTE

1. Premere e tenere premuto il pulsante situato sull'asta destra finché non si sente "Pronto per la connessione" o si vede l'indicatore di stato che lampeggia con luce blu.
2. Nella schermata **Il mio Bose** dell'app Bose Music, toccare +.

NOTE:

- Se l'app Bose Music non riesce a trovare i Frames, vedere "L'app Bose Music non riesce a trovare i Frames" a pagina 31.
- Per tornare alla schermata **Il mio Bose**, toccare  nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.

3. Seguire le istruzioni dell'app.

I Frames sono resistenti all'acqua in base alla classificazione IPX4. Sono progettati per resistere al sudore e agli agenti atmosferici (gocce d'acqua) ma non sono pensati per essere immersi in acqua.

AVVERTENZE:

- NON nuotare né fare la doccia con i Frames.
- NON immergere in acqua i Frames.



NOTA: la certificazione IPX4 non si riferisce a condizioni permanenti; la resistenza potrebbe diminuire a seguito della normale usura.

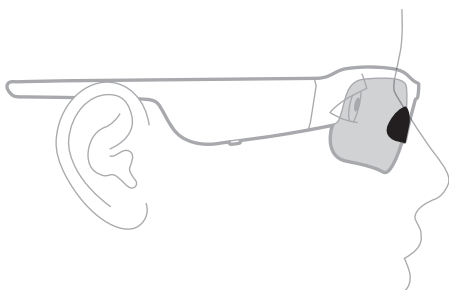
PROVARE GLI OCCHIALI

Spostare la testa in alto e in basso per assicurarsi che i naselli siano della misura giusta.

NOTE:

- Se i Frames non sembrano sufficientemente comodi o saldi, vedere “Provare un’altra misura di naselli” a pagina 14.
- Quando si va in bici, indossare i Frames sopra la cinghia del casco.

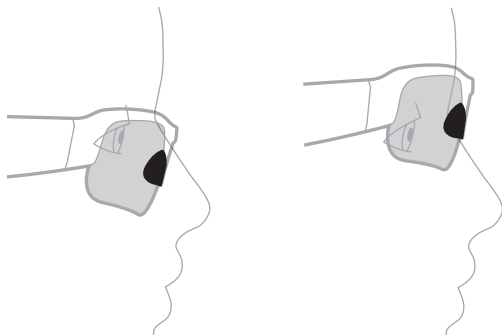
MISURA GIUSTA



Quando i Frames sono indossati correttamente:

- I naselli sono appoggiati comodamente ai lati del naso.
- Le lenti sono appoggiate comodamente davanti agli occhi e non si spostano quando si sorride.

MISURA NON CORRETTA



Quando i Frames non sono indossati correttamente:

- Le lenti potrebbero essere posizionate troppo in alto o troppo in basso sul viso.
- Le lenti potrebbero essere troppo vicine o troppo lontane dal viso.

PROVARE UN'ALTRA MISURA DI NASELLI

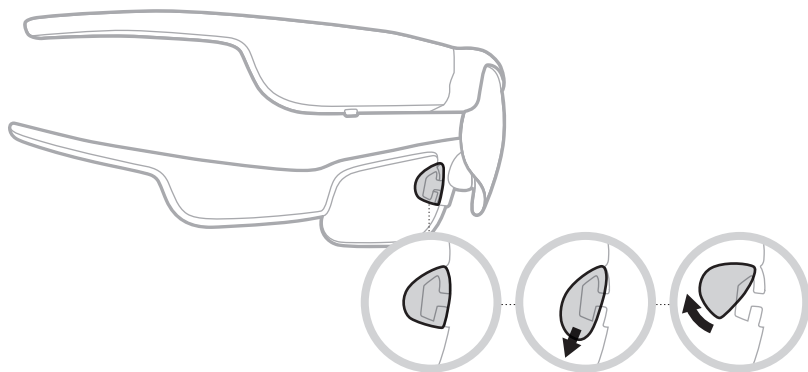
Inizialmente sul prodotto sono montati i naselli della misura 2, ma altre misure sono incluse nella confezione.

La misura è indicata all'interno di ciascun nasello: **1**, **2** o **3**. Ogni nasello è anche contrassegnato con l'indicazione del lato, **L** (left, sinistro) o **R** (right, destro).



CAMBIARE I NASELLI

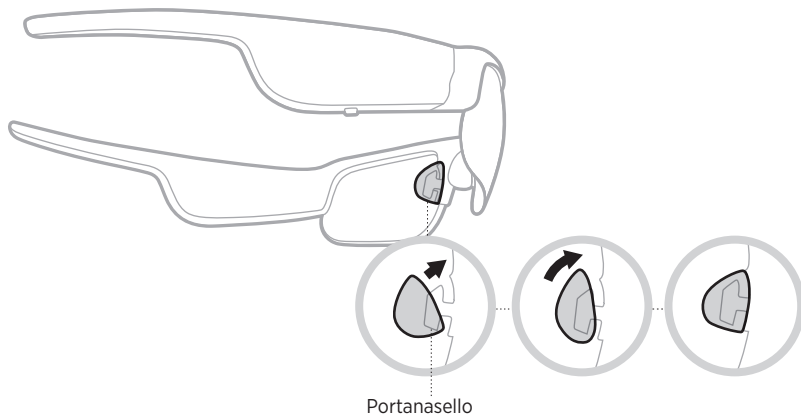
1. Utilizzando il panno per pulizia in dotazione, tirare con decisione la parte inferiore del nasello e staccarlo dai Frames.



2. Scegliere un'altra misura di naselli.

3. Allineare la parte inferiore del foro del nasello alla parte inferiore del portanasello.
4. Spingere il nasello verso l'alto e poi verso l'interno della montatura dei Frames finché non scatta in posizione.

NOTA: assicurarsi di applicare i naselli **R** e **L** ai lati corretti dei Frames.

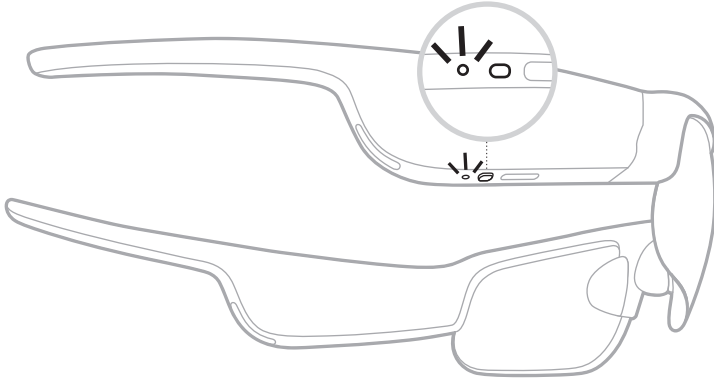


5. Controllare che i Frames siano ben saldi sul viso (vedere pagina 13).

ACCENSIONE

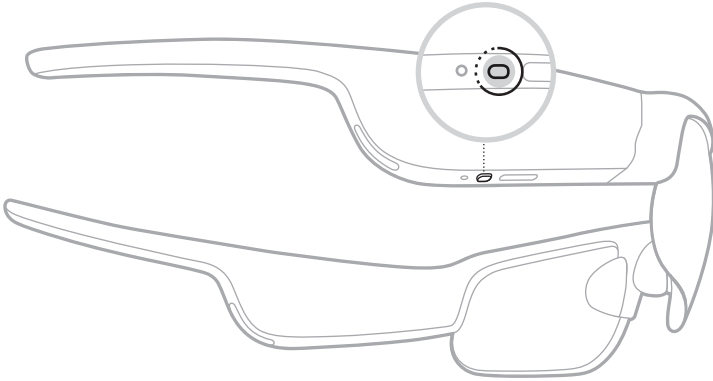
Premere il pulsante situato sull'asta destra.

L'indicatore di stato lampeggia due volte con luce bianca, poi emette una luce che varia in base allo stato della connessione *Bluetooth* (vedere pagina 23). Un messaggio vocale annuncia il livello della batteria e lo stato della connessione *Bluetooth*.



SPEGNIMENTO

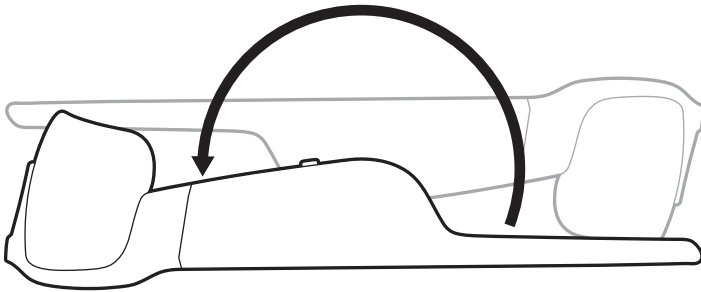
Premere e tenere il pulsante fino a quando non si sente un segnale acustico.



L'indicatore di stato lampeggia due volte con luce bianca, poi si spegne gradualmente.

Capovolgi e spegni

Capovolgere i Frames per 2 secondi.



L'indicatore di stato lampeggia due volte con luce bianca, poi si spegne gradualmente.

NOTA:

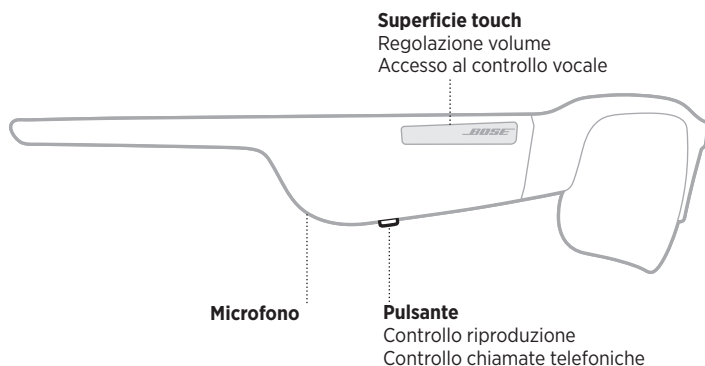
- Dopo lo spegnimento dei Frames, è possibile spostarli in qualsiasi orientamento.
- È possibile disattivare la funzione Capovolgi e spegni nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Spegnimento automatico mediante rilevamento del movimento

I Frames usano il rilevamento del movimento per determinare quando non vengono utilizzati. Se non vengono mossi per 10 minuti, si spegnono automaticamente.

NOTA: è possibile disattivare la funzione di rilevamento del movimento nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Utilizzare il pulsante e la superficie touch dell'asta destra per controllare la riproduzione multimediale, il volume, le chiamate telefoniche e il controllo vocale.



RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE

CONTROLLO	AZIONE
Riproduzione/pausa	Premere il pulsante.
Salto in avanti	Premere due volte il pulsante.
Salto all'indietro	Premere tre volte il pulsante.

VOLUME

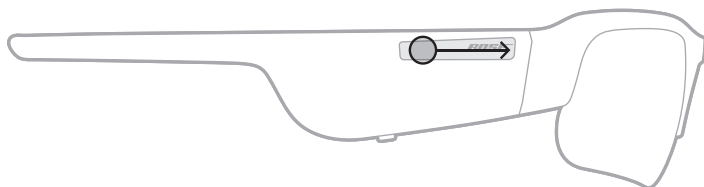
Per regolare il volume, sfiorare la superficie touch, oppure attivare il controllo del volume Premi e gira nell'app Bose Music (vedere pagina 20).

NOTA: se si attiva la funzione Premi e gira, non è possibile controllare il volume sfiorando la superficie touch.

Utilizzare il controllo touch

Aumentare il volume

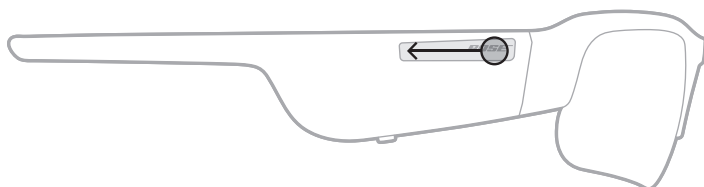
Sfiorare in avanti la superficie touch.



NOTA: si avverte un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello massimo.

Ridurre il volume

Sfiora all'indietro la superficie touch.



NOTA: si avverte un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello minimo.

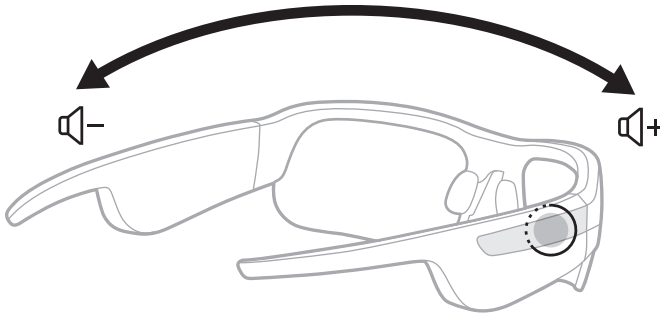
Utilizzare il controllo volume Premi e gira

È possibile impostare i Frames per usare il controllo volume Premi e gira. Accedere a questa opzione dal menu Impostazioni nell'app Bose Music.

NOTA: se si attiva la funzione Premi e gira, non è possibile controllare il volume sfiorando la superficie touch.

Regolare il volume

Tenere premuta la superficie touch mentre si gira la testa a destra (per alzare il volume) o a sinistra (per abbassarlo).



NOTE:

- Per cambiare il volume con livelli più ampi, girare la testa lentamente.
- Si avverte un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo.

CHIAMATE

CONTROLLO	AZIONE
Rispondere/Chiudere una chiamata	Premere il pulsante.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere due volte il pulsante.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella corrente	Durante una chiamata, premere il pulsante.
Rifiutare una seconda chiamata in arrivo e continuare quella in corso	Durante una chiamata, premere due volte il pulsante.

Notifiche di chiamata

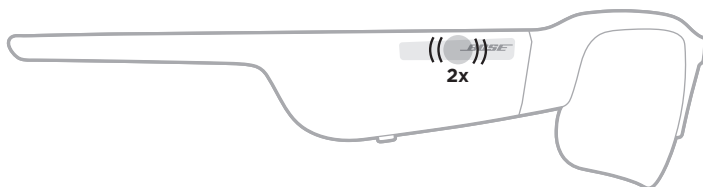
Un'istruzione vocale segnala le chiamate in arrivo e lo stato delle chiamate.

NOTA: per disattivare le notifiche di chiamata, disabilitare le istruzioni vocali mediante l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

ACCEDERE AL CONTROLLO VOCALE

Il microfono dei Frames funziona come un'estensione del microfono del proprio dispositivo mobile. Utilizzando la superficie touch sull'asta destra, è possibile accedere alle funzioni dei comandi vocali del dispositivo per chiamare/rispondere alle chiamate o per chiedere a Siri o a Google Assistant di riprodurre musica, fornire le previsioni del tempo, il punteggio di una partita e altre informazioni.

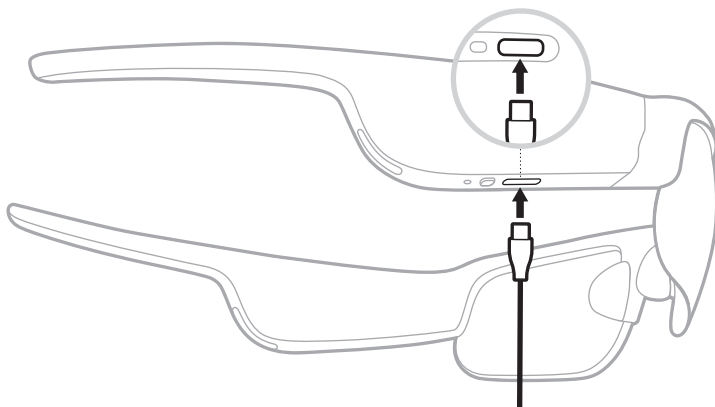
Toccare due volte la superficie touch per accedere al controllo vocale sul dispositivo.



Un segnale acustico indica che il controllo vocale è attivo.

CARICARE I FRAMES

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta USB-C.



2. Inserire l'altra estremità in un caricatore da parete USB-A (non fornito).

ATTENZIONE: utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).

Durante la ricarica, l'indicatore di stato lampeggia in bianco. Quando la batteria è completamente carica, la luce dell'indicatore diventa fissa (vedere pagina 24).

NOTE:

- Durante la carica, i Frames non riproducono audio.
- Non indossare i Frames durante la carica.

VERIFICARE IL LIVELLO DELLA BATTERIA DEI FRAMES

Ascoltare le notifiche della batteria

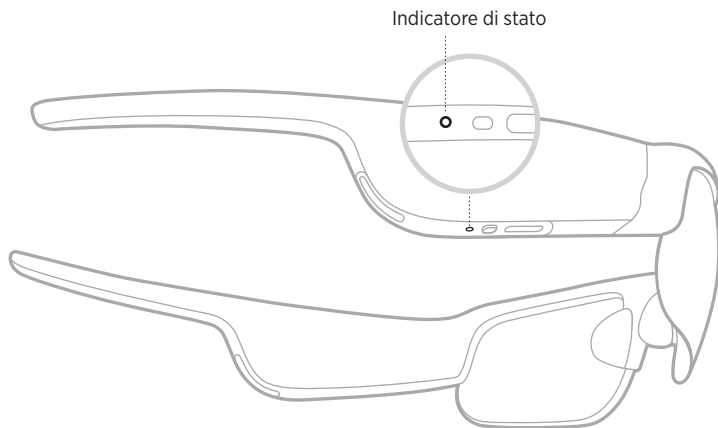
Ogni volta che si accendono i Frames, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria.

Mentre si usano i Frames, un messaggio vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

Visualizzare il livello della batteria

- Controllare la schermata iniziale dell'app Bose Music.
- Quando l'indicatore di stato lampeggia con luce rossa, è necessario ricaricare i Frames.

L'indicatore di stato dei Frames si trova sull'asta destra.



STATO DELLA CONNESSIONE *BLUETOOTH*

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth* dei dispositivi mobili.

ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante lento	Pronto per la connessione
Blu lampeggiante veloce	Connessione in corso
Blu fisso (10 secondi)	Connesso

STATO BATTERIA

Indica lo stato di carica della batteria dei Frames.

ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Rosso lampeggiante (10 secondi)	Ricaricare la batteria
Bianco lampeggiante	Carica in corso
Bianco fisso	Carica completa

STATO DI ERRORE

Mostra lo stato di errore.

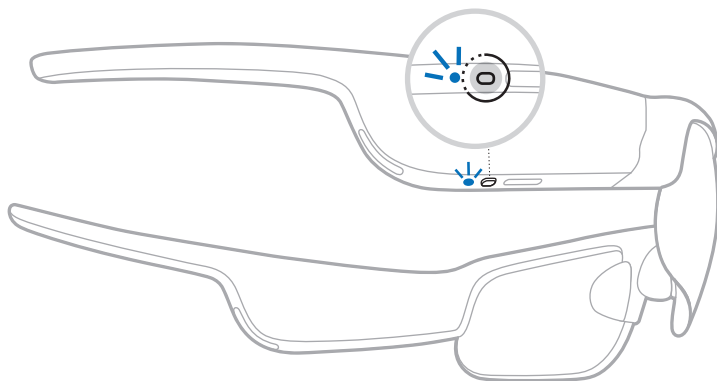
ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Bianco e rosso lampeggianti (ripetutamente)	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose

CONNETTERE MEDIANTE IL MENU *BLUETOOTH* DEL DISPOSITIVO MOBILE

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dei dispositivi dei Frames. Si può connettere un solo dispositivo per volta dal quale riprodurre l'audio.

NOTA: per un'esperienza d'ascolto ottimale, configurare e connettere il dispositivo mobile utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 11).

1. Con i Frames accesi, premere e tenere premuto il pulsante situato sull'asta destra finché non si sente "Pronto per la connessione" o si vede l'indicatore di stato che lampeggia con luce blu.

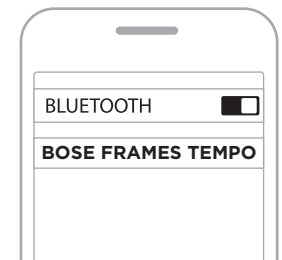


2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

NOTA: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare i Frames dall'elenco dispositivi.

NOTA: nell'app Bose Music, individuare il nome utilizzato per i Frames. Se non è stato assegnato un nome ai Frames, viene visualizzato il nome predefinito.



Una volta eseguita la connessione, si sente il messaggio vocale "Connesso a <nome dispositivo mobile>", quindi l'indicatore di stato si illumina con luce blu fissa per poi spegnersi gradualmente.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Scollegare il dispositivo mobile tramite l'app Bose Music.

SUGGERIMENTO: si può scollegare il dispositivo anche dalle impostazioni *Bluetooth*. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

All'accensione, i Frames tentano di connettersi con il dispositivo connesso più di recente.

NOTA: il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata (9 m) ed essere acceso.

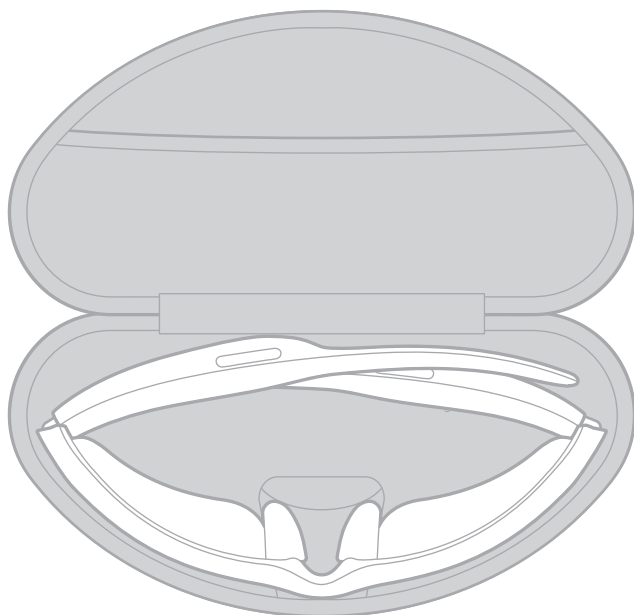
CANCELLARE L'ELENCO DISPOSITIVI DEI FRAMES

1. Con i Frames accesi, tenere premuto il pulsante sull'asta destra per 10 secondi finché un messaggio vocale non conferma che l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* è stato cancellato oppure si vede l'indicatore di stato lampeggiare lentamente con luce blu.
2. Eliminare i Frames dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* del dispositivo.
Tutti i dispositivi vengono cancellati e i Frames sono pronti per la connessione.

CONSERVARE I FRAMES

I Frames si ripiegano all'interno per essere riposti con la massima praticità.

1. Piegarle le aste verso l'interno e verso le lenti in modo che le aste siano piatte.
2. Collocare i Frames nella custodia con le lenti rivolte verso la parte anteriore della custodia.



NOTE:

- Spegnere i Frames quando non sono in uso.
- Prima di riporre i Frames, se si prevede di non utilizzarli per vari mesi, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

MANUTENZIONE DEI FRAMES

COMPONENTE ISTRUZIONI PER LA CURA DEL PRODOTTO

Frames	Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti della montatura con il panno di pulizia in dotazione o con un panno asciutto. AVVERTENZE: <ul style="list-style-type: none">• NON utilizzare spray vicino ai Frames.• NON utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.• NON fare entrare liquidi nelle aperture.
Naselli	Strofinare ogni nasello con un panno asciutto.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Tempo

NOTA: per informazioni su come sostituire le lenti, consultare le istruzioni fornite con le lenti sostitutive.

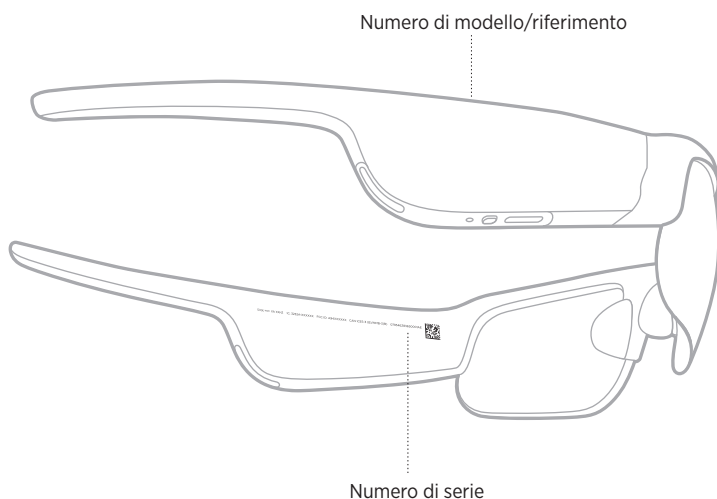
GARANZIA LIMITATA

I Frames sono coperti da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per le istruzioni su come registrare il prodotto, visitare global.Bose.com/register. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

POSIZIONI DEI NUMERI DI SERIE E DI MODELLO/ RIFERIMENTO

Il numero di serie è riportato sul lato interno dell'asta sinistra, mentre il numero di modello/riferimento è riportato sul lato interno dell'asta destra.



PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con i Frames:

- Accendere i Frames (vedere pagina 16).
- Caricare la batteria (vedere pagina 22).
- Controllare gli indicatori di stato (vedere pagina 23).
- Verificare che il dispositivo mobile supporti le connessioni *Bluetooth*.
- Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.
- Aumentare il volume sui Frames, sul dispositivo mobile e/o nell'app audio/di streaming.
- Connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 25).

ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.






















Visitare: worldwide.Bose.com/Contact
















PROBLEMA	AZIONE
I Frames non si connettono al dispositivo mobile	<p>Sul dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. • Rimuovere i Frames dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Connetterli di nuovo (vedere pagina 25). <p>Avvicinare il dispositivo ai Frames e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.</p> <p>Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 25).</p> <p>Per guardare i video dimostrativi, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Tempo</p> <p>Cancelare l'elenco dispositivi dei Frames (vedere pagina 26). Connetterli di nuovo (vedere pagina 25).</p>
L'app Bose Music non funziona sul dispositivo	<p>Assicurarsi che l'app Bose Music sia compatibile con il dispositivo in uso.</p> <p>Disinstallare l'app Bose Music dal dispositivo, quindi reinstallarla (vedere pagina 11).</p>

PROBLEMA	AZIONE
L'app Bose Music non riesce a trovare i Frames	<p>Accendere i Frames (vedere pagina 16).</p> <p>Premere e tenere premuto il pulsante situato sull'asta destra finché non si sente "Pronto per la connessione" o si vede l'indicatore di stato che lampeggia con luce blu.</p> <p>Nell'app Bose Music, eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p>
Connessione Bluetooth intermittente	<p>Cancellare l'elenco dispositivi dei Frames (vedere pagina 26). Connetterli di nuovo (vedere pagina 25).</p> <p>Avvicinare il dispositivo ai Frames.</p>
Non si sente alcun suono	<p>Premere il pulsante di riproduzione del dispositivo mobile per accertarsi che l'audio sia in riproduzione.</p> <p>Avvicinare il dispositivo ai Frames e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.</p> <p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Connettere un dispositivo diverso (vedere pagina 25).</p>
Scarsa qualità del suono	<p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Connettere un dispositivo mobile diverso.</p> <p>Avvicinare il dispositivo ai Frames assicurandosi che non siano presenti fonti di interferenza o ostacoli nelle vicinanze.</p> <p>Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app audio/di streaming.</p>
Il microfono non rileva alcun suono	<p>Assicurarsi che l'apertura del microfono sull'asta destra non sia ostruita.</p> <p>Provare a chiamare un numero differente.</p> <p>Provare con un dispositivo compatibile differente.</p>
I Frames non si caricano	<p>Fissare entrambe le estremità del cavo di ricarica.</p> <p>Se i Frames sono stati esposti a temperature elevate o basse, attendere che la temperatura dei Frames torni alla temperatura ambiente, quindi provare a effettuare nuovamente la ricarica.</p> <p>Provare con un altro caricabatteria USB a parete.</p>

PROBLEMA	AZIONE
I Frames non rispondono al controllo touch	<p>Assicurarsi di toccare la superficie di controllo touch corretta (vedere pagina 18).</p> <p>Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte.</p> <p>Se si hanno i capelli bagnati, assicurarsi che non interferiscano con la superficie touch.</p> <p>Se si indossano dei guanti, rimuoverli prima di toccare la superficie di controllo touch.</p>
Non si riesce a regolare il volume sfiorando la superficie touch	<p>Controllare che la funzione di controllo del volume Premi e gira sia disattivata nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Assicurarsi di sfiorare la superficie di controllo touch corretta (vedere pagina 18).</p> <p>Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte.</p> <p>Se si hanno i capelli bagnati, assicurarsi che non interferiscano con la superficie touch.</p> <p>Se si indossano dei guanti, rimuoverli prima di toccare la superficie di controllo touch.</p>
Non si riesce a regolare il volume con il controllo volume Premi e gira	<p>Controllare che la funzione di controllo del volume Premi e gira sia attivata nell'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p> <p>Assicurarsi di toccare la superficie di controllo touch corretta (vedere pagina 18).</p> <p>Girare la testa mentre si preme la superficie touch.</p> <p>Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte.</p>
Il dispositivo non risponde quando si premono i pulsanti	<p>Per le funzioni che prevedono più pressioni, variare la velocità delle pressioni.</p> <p>Assicurarsi che l'app musicale supporti la funzione.</p> <p>Spegnere e poi accendere i Frames.</p> <p>Sul dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. • Rimuovere i Frames dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Connetterli di nuovo (vedere pagina 25). <p>Provare con un dispositivo compatibile differente.</p>

SIMBOLI E DESCRIZIONI

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Bluetooth
	Marchio di certificazione CE
	Pericolo di soffocamento
	Numero di catalogo
	Batteria ROHS Cina
	Assistenza clienti
	Data di produzione
	Documentazione
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata
	Non contiene lattice
	Download
	Verifica dell'efficienza energetica
	Certificazione FCC
	Forum
	Buona protezione contro la luce solare
	Simbolo marchio commerciale Green Dot
	Riciclaggio batterie Giappone
	Certificazione KCC
	Conservare all'asciutto
	Interferenza magnetica
	Produttore

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Certificazione NCC
	Certificazione NOM NYCE
	Non sterile
	NON ADATTO ALLA GUIDA AL CREPUSCOLO O DI NOTTE
	Telefono
	Marchio di conformità normativa
	Consultare le istruzioni per l'uso
	Informazioni sulla sicurezza
	Numero di serie
	Conformità IMDA Singapore
	Riciclaggio batterie Taiwan
	Limite di temperatura
	Video
	Avvisi/avvertenze
	Simbolo direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



856768-0010